



tomatoes! Red
atoes are good
our health.
atoes boost your
gy. Start your day
juicy tomatoes!

Juicy tomatoes! Red
tomatoes are good
for your health.
Tomatoes boost your
energy. Start your day
with juicy tomatoes!

**Encourage
Farming**

Tomato Dining

手作りが楽しい暮らしカタログ

PRODUCT CATALOG 2019



エンカレッジファームシングでは
苗生産の傍ら、6000坪の土地を
使ってミニトマトのハウス栽培を
行っております。

ハウスの名前はH&Bガーデンです。
これはHealth(健康)とBeauty(美)の
頭文字をとりました。

ミニトマトの食味と共に美と健康を追求し、
消費者の皆様幸せになつてほしい。
そして、農業を元気にする
それが弊社の願いです。

特に育ちざかりの子供をお持ちのご家庭に
「ミニトマトがある生活」をご提供いたします。

「オイシイとシアワセは隣り合わせ」を
モットーに日々ミニトマトの栽培を行っております。





天候に左右されることなく年間を通した生産を行うため2haのガラス温室で栽培しています。特にミニトマトは水分コントロールが重要であるためハウス内の養液栽培を行っています。



新潟市西蒲区越前浜地内の小高い丘の上に農場があります。朝晩、海から吹いてくる風が心地よく元気で丈夫な野菜を育ててくれます。

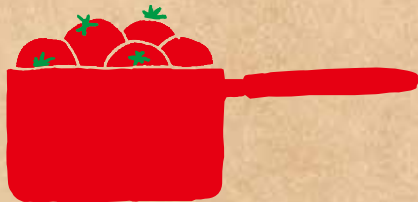


トマトは一般的な野菜ではありますが、乾燥により実が腐ってしまう尻腐れ病や水分過多による実割れなどで美しく綺麗に育てるには意外にも難しい野菜です。そのためハウス内では温度、湿度、水分量をその日の天候に合わせて調整し美味しくて真っ赤なトマトができるように管理しています。



新潟の
真っ赤な贈り物

ブランド・TOMATO DININGではトマトの美味しさと調理する楽しさ、食べる喜びをトータルで提案します。お鍋からあふれるほどの美味しさと楽しさで家族が笑顔になり食卓が明るくなるようお願いを込めています。



可愛い赤、
楽しい赤、
元気の赤、
美味しいトマトを
揃えました。





Tomato Rice

トマトの炊き込みご飯

コピーしてPOPとしてお使いください。

炊飯器で簡単!
本格炊き込みご飯



くらかけ豆

長野県佐久地方で古くから親しまれてきた青大豆の一種で、種皮の模様が馬に鞍をかけた模様に見えることから名づけられました。独特な【海苔の風味】がある希少価値の高い豆です。



②



【内容】ドライトマト、無洗米、もち米、くらかけ豆、昆布、塩



①



【内容】ドライトマト、無洗米、もち米、カレールー、ローリエ、乾燥しめじ、乾燥椎茸、乾燥エノキ

トマトの炊き込みご飯

ドライトマトと国産米、もち米、乾燥茸や鞍掛け豆とオリジナルブレンドのカレールーをミックスしています。炊飯器に入れて炊くだけで簡単本格炊き込みご飯ができます。

ご注文の際はコピーし、発注数、貴社名等をご記入の上FAXにてお送りください。

発注書		内容量：①162g②166g 賞味期限：12ヶ月		
コード	商品名	入数	上代(税抜)	数量
4580650180025	①トマトとカレーの炊き込みご飯	6	780	
4580650180018	②トマトと鞍掛け豆の炊き込みご飯	6	780	

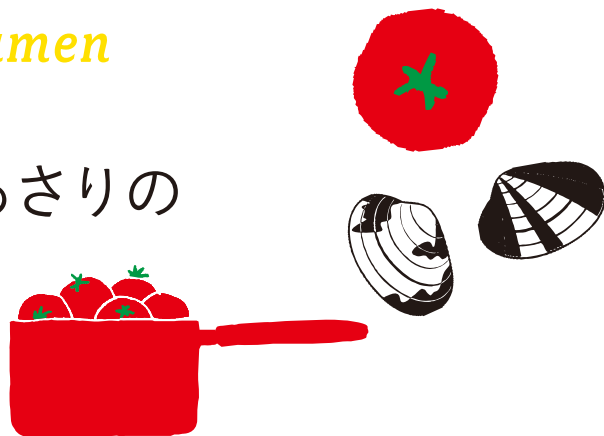
貴社名

TEL

ご担当者様

Tomato Ramen

トマトとあさりの ラーメン



【内容】ドライトマト、
中華麺、あさり、昆布、
鶏がら、塩



①

ドライトマトに北海道の小麦を使用した
麺、あさり・昆布、鶏がらをいれたラーメン
です。あさりの出汁がよく出たラーメンは
レモンをトッピングするとよく合います。

ご注文の際はコピーし、発注数、貴社名等をご記入の上FAXにてお送りください。

発注書		内容量：①99g 賞味期限：12ヶ月		
コード	商品名	入数	上代(税抜)	数量
4580650180049	①トマトとあさりのラーメン	6	820	

貴社名

TEL

ご担当者様

コピーをしてお使いください。



Tomato Ramen

トマトとアサリの ラーメン





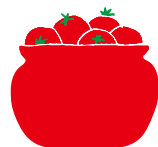
トマトの オイル漬け Oiled tomato



コピーをしてPOPとしてお使いください。

Oiled Tomato

トマトの オイル漬け



ドライトマトにガーリックやローリエ、山椒などを加えたオイル漬けの素です。鍋に具材と油を注いで1分加熱してください。
冷ました後、瓶に戻して保存してください。
カナッペや、スープ、炒飯、パスタにとあらゆる料理にお使いください。トマトの美味しさが広がります。



②

瓶にドライトマト、山椒、胡椒をいれました。炒め物、スープ、炒飯などに。中華風味とトマトの旨味がプラスされます。



①

ドライトマト、ガーリック、ローリエをいれました。パスタやスープなどに入るとガーリックの風味とトマトの旨味がプラスされます。

ご注文の際はコピーし、発注数、貴社名等をご記入の上FAXにてお送りください。

発注書		内容量：①12g②12g 賞味期限：12ヶ月		
コード	商品名	入数	上代(税抜)	数量
4580650180056	①トマトとガーリックのオリーブオイル漬け	6	800	
4580650180063	②トマトと山椒のごま油漬け	6	800	

貴社名

TEL

ご担当者様

Tomato & Mushroom Curry

トマトと 茸のカレー



【内容】ドライトマト、ローリエ、乾燥きのこ、カレールウ、ブラックペッパー等



①

ドライトマトに乾燥エノキ・椎茸・しめじと無添加のオリジナルブレンドのカレールウとブラックペッパーをミックスしています。トマトの酸味と旨味、3種類の茸が贅沢なカレーです。厳選した材料でつくる本格的な味わいです。



Tomato & Mushroom Curry トマトと茸のカレー

コピーをしてPOPとしてお使いください。

ご注文の際はコピーし、発注数、貴社名等をご記入の上FAXにてお送りください。

発注書		内容量：①19g 賞味期限：12ヶ月		
コード	商品名	入数	上代(税抜)	数量
4580650180032	①トマトと茸のカレー	6	780	

貴社名 | TEL | ご担当者様



トマトダイニングの贈り物

Gift set

③



③ トマトダイニング トマトのオイル漬けギフト

サイズ:135×215×70mm
 内容: トマトとガーリックのオリーブオイル漬け、
 トマトと山椒のごま油漬け、キッチンクロス×各1
 黒箱入り

②



① トマトダイニング トマトごはんのギフト

サイズ:200×215×70mm
 内容: トマトと鞍掛豆の炊き込みごはん、トマトとカレーの炊き
 込みご飯、ハーブスプリクル、キッチンクロス×各1 黒箱入り

①



② トマトダイニング トマトラーメンとオイル漬けギフト

サイズ:200×215×70mm
 内容: トマトとアサリのラーメン、トマトとガーリックのオリーブオイル
 漬け、トマトと山椒のごま油漬け、キッチンクロス×各1
 黒箱入り

ご注文の際はコピーし、発注数、貴社名等をご記入の上FAXにてお送りください。

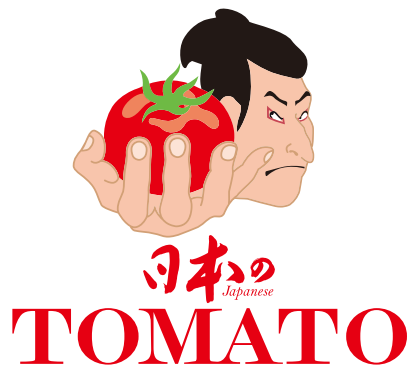
発注書		※規格につきましては変更になる可能性があります。		
コード	商品名	入数	上代(税抜)	数量
4580650180070	① トマトダイニング トマトごはんのギフト	1	3,000	
4580650180087	② トマトダイニング トマトラーメンとオイル漬けギフト	1	3,200	
4580650180094	③ トマトダイニング トマトのオイル漬けギフト	1	2,500	

貴社名

TEL

ご担当者様





トマトの
 アイスキャンデー
 トマト果汁とフレッシュトマトをたっぷり加えた
 ほのかな酸味が爽やかで、やさしい甘さのトマト
 アイスキャンデーです。

ご注文の際はコピーし、発注数、貴社名等をご記入の上FAXにてお送りください。

発注書				
コード	商品名	入数	上代(税抜)	数量
Coming soon	①トマトのアイスキャンデー			

貴社名

TEL

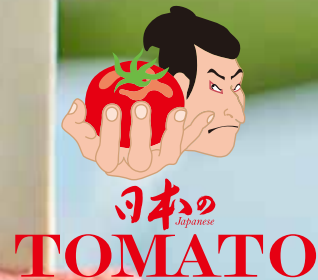
ご担当者様

コピーをしてPOPとしてお使いください。



トマトの
 アイスキャンデー

トマト果汁とフレッシュトマトをたっぷり加えた
 ほのかな酸味が爽やかで、やさしい甘さのトマト
 アイスキャンデーです。





トマトとナスの チーズ焼き(4人分)

【材料】●トマト 2個…スライス ●ナス 2本…輪切り
●ハーブミックス 少々 ●チーズ お好みで
●オリーブ油 大さじ2 ●バジル お好みで
●塩・胡椒 少々

【作り方】①オリーブ油を熱したフライパンでナスを炒め、塩胡椒で味付する。②耐熱皿にトマトとナスを交互に並べる。③チーズをまんべんなく載せ、200℃のオーブンで10分焼く。④ハーブミックスとバジルを振りかけて香りを立たせる。



ドライトマトの オリーブオイル漬けカナッペ

【材料】●ドライトマト 25g ●水 100ml ●酢大さじ 1
●オリーブオイル 100ml ●ローリエ 1枚
●にんにく(つぶす) 1片 ●ズッキーニ(スライスして軽くゆでる)
●バゲット(1cmの厚さにスライス)

【作り方】①鍋に水100ccを入れ沸騰したら火を止め、ドライトマトを入れて10分置く。②ドライトマトが戻ったらザルにあげ水を切る。③瓶に②と酢、ローリエ、にんにくを入れ、オリーブオイルを入れて漬け込む。バゲットにズッキーニとドライトマトのオリーブオイル漬けのをせカナッペに。

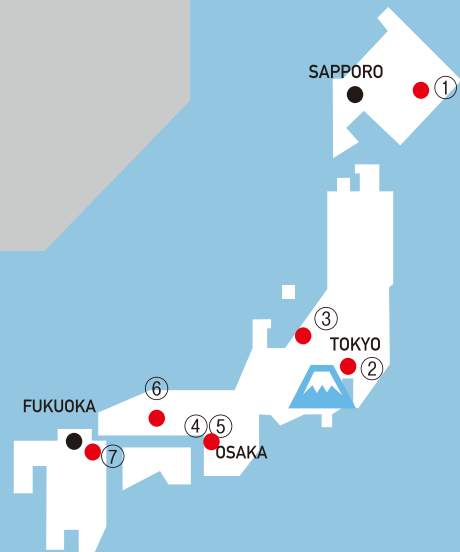


ミニトマトのグリル バルサミコとオリーブオイル和え(2人分)

【材料】●ミニトマト 1パック ●バルサミコ酢 大さじ1
●オリーブ油 大さじ2 ●塩・胡椒 少々
●ハーブミックス 少々

【作り方】①十字に切り込みを入れたミニトマトを200度のオーブンで5分焼く(焦げ目が付く程度)②ボールなどに移しバルサミコ、オリーブ油、塩・胡椒を混ぜ合わせて和える。③ハーブミックスを振りかけて出来上がり。





ENCOURAGE FARMING SUPPORTER MAP

日本・アジアの
応援団です。

● INDONESIA

③ NAGANO 株式会社サクゼール



“うまいものセレクトショップ”と
して日本各地から選りすぐりの
食材や雑貨を取り揃えました。

長野県上水内郡信濃町大字平岡2249-1
TEL:026-219-3921 <http://www.kuzefuku.jp/>

④ OSAKA 株式会社サオコマ本店



創業百余年
果物に浪漫を感じて



太陽、水、大地。自然の恵みに感謝
して…。旬のフルーツを中心に品種・
産地・生産者にもこだわったフルー
ツを取り扱っています。お客様に満足
いただけるものを提供しています。

大阪府守口市大枝西町20-7
TEL:06-4250-1271 <http://saokoma1904.p-kit.com/>

⑤ OSAKA 株式会社キタマ



食関連の総合商社
素敵な味覚のハーモニー

食品製造に必要な原材料から調味料、
品質改良剤、パッケージ、機械、サニテー
ション等の幅広い品揃えに加え、研究開
発室によるテクニカルサービスを伴い、
食に関する様々な課題（製品の企画開発
を含めて）について、迅速かつ正確なト
ータルソリューションを提供しています。

大阪府守口市南寺方東通4丁目4番15号
TEL:06-6997-3761 <https://www.kitama.co.jp/>

① HOKKAIDO 株式会社小田壺



株式
会社 小田壺

厳選原料素材を十勝の水と空気そして長
年の加工技術研究で、乾麺・きな粉を主に
世界に向け販売する食品加工業です。

北海道中川郡幕別町札内中央町344番地
TEL: 0155-56-2020
<http://www7.plala.or.jp/odaichi/>

② TOKYO 株式会社日本百貨店

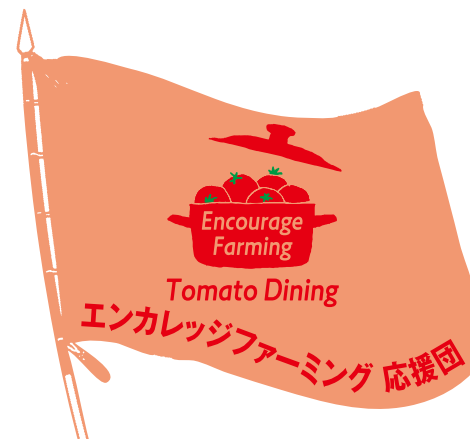


しょくひんかん

日本百貨店

テーマは“ニッポンのモノづくり”と
”スグレモノ”。その名の通り、日本全
国からモノづくりにこだわった職人
の手による商品を集めております。

京都千代田区神田練堀町8-2CHABARA内 日本百貨店しょくひんかん
TEL:03-3258-0051 <http://syokuhinkan.nippon-dept.jp>



⑨ CHINA Taiyuan Food & Farming Co., Ltd.

Established in 1995, Taiyuan Food & Farming Co., Ltd. is in Huizhou City, Guangdong Province China. We are a professional manufacturer specializing in multiple categories of products ranging from jerky, ready to eat meal and bakery goods.



惠州泰元食品农牧有限公司创建于1995年。是台商独资企业。公司座落在大湖溪龙湖工业区绿色盎然、生态良好的田园间，占地约28500平方米。



公司秉承“用好良心，做好食品”的企业宗旨，引进台湾工艺及设备，主营调理餐包、肉制品（肉干肉松香肠）、饼干、端午粽子、中秋月饼等多元化产品研发生产。

⑩ JAKARTA Jクリニック

JSPグループはインドネシアで日本水準の医療を日本語でジャカルタ中心に4ヶ所運営しています。日本人看護師・事務員が常駐しているので日本語が通じ、初めての海外で通院される方にも安心です。診察科目以外でも、病院内の専門医を紹介してもらえるので相談をしてください。



J-CLINIC PONDOK INDAH

●ポンドックインダ病院C棟6階
(Rumah Sakit Pondok Indah)
JI Metro Duta Kav. UE Pondok Indah, Jakarta
021-7581-6571, 021-7657-525

●シロアム病院MRCCC 21階
021-5797-4061

●シロアム病院チカラン1階
021-897-2684

●シロアム病院シマトウパン9階
021-2953-1900 (内線29850)

・日本人スタッフ：常駐
・カード：可
・営業時間：平日8:00-17:00
土曜8:00-15:00
※時間外診療可/日・祭日休診

⑥ TOTTORI 株式会社フレンズカンパニー



長年愛され続けている手焼きせんべいを焼いています。オリジナルのデザインを使った焼印でせんべいをおつくりいたします。

鳥取県東伯郡北栄町瀬戸187

TEL:0858-37-5571 <https://www.friends-c.com/product.html>

⑦ FUKUOKA 筑豊食品工業株式会社



ふるさとの山、ふるさとの風、ふるさとの水…
そこで育まれた食材、人、そして、さまざまな文化、ふるさとはその土地ならではの彩りがあり、匂いがあり、郷土の味が息づいています。
竜王山麓・飯塚市花瀬から、この町の風を感じながら私たちは今日も醤油造りに励んでいます。

福岡県飯塚市花瀬128-18

TEL:0948-22-0090 <https://wa-kamosu.com/>

⑧ TAIPEI PEKOE

台湾で有名な飲食生活作家葉怡蘭(Yilan)が設立した食品(食材)雑貨ショップ。「PEKOE」が販売している食品、食材、食器はすべて葉怡蘭が世界各地から選んだ最高級のこだわりのある商品です。



台湾台北市大安區敦化南路一段295巷7號1樓

No.7, Lane 295, Sec. 1, Dunhua S. Rd.,
Da-an District, Taipei City 106,
Taiwan (R.O.C.)
<http://www.PEKOE.com.tw>
Tel: +886-2-2700-2602



新潟市 西蒲区MAP

豊かな自然に恵まれた西蒲区は、春の山野草で彩られた角田山や多宝山、夏前に飛翔するホタル、夏を迎えると多くの客で賑わう海水浴場、収穫の秋を迎える頃に開催される「わらアートまつり」、寒い冬に心と体を温めてくれる岩室温泉、多くの日帰り温泉施設など、四季折々の見どころを紹介します。

4 西川ふれあい公園

西川のほとりにある親水公園。2.6haの敷地に水の広場、芝生広場、曾根代官所をモデルにした「だいの家」などがあり、桜、アヤメ、紫陽花の花も見どころです。



1 田ノ浦海水浴場

目の前に佐渡島が浮かぶ、プライベートビーチのような静かな海水浴場。岩場もあり、磯遊びも楽しめます。田ノ浦温泉が隣接しています。



2 いわむろや

新潟市岩室観光施設「いわむろや」は、西蒲区を中心とした観光情報を提供します。レンタサイクルで北国街道を散策したり、無料の足湯でリフレッシュしませんか。

1 田ノ浦海水浴場
田ノ浦温泉

3 上堰湯公園

ほたるの里交流館
ほたるの里公園
角田山自然館
じよんのび館

5

2 岩室観光施設いわむろや

4 西川ふれあい公園 西川体育センター

6 門田ハザ並木

6 門田ハザ並木

延長700mのハザ並木は、新・日本街路樹百景に選ばれた農村の貴重な遺産です。

5 じよんのび館・角田山自然館

角田山の麓にある「じよんのび館」は日帰り温泉保養施設。源氏の湯(和風)と平家の湯(洋風)でゆったりと。隣接する「角田山自然館」では、角田山の豊かな自然を学ぶことができます。



3 上堰湯公園

角田山から流れ込んだ水で生まれた上堰湯。その周辺に整備された公園では桜や菜の花が見事。秋になる頃「わらアートまつり」が開催されます。

西蒲区 四季折々の 見どころ



Nishikan
Sightseeing

夏井のはざ木

わらアートまつり

越後平野

越後七浦シーサイドライン

種月寺

上堰潟公園のひまわり

上堰潟公園

越後の雪原

西川まつり



J.S.P. MAP
Japan Sealine Project

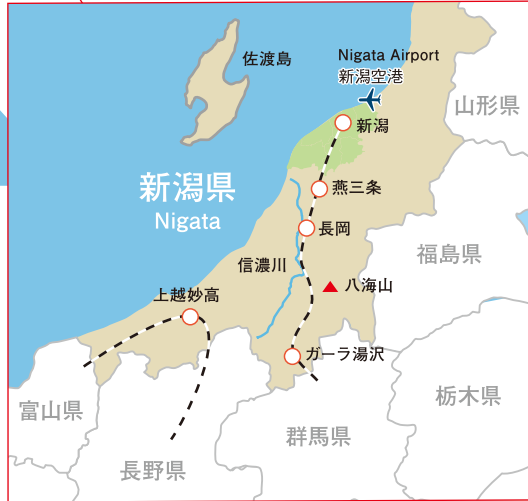
不許複製

NIIGATA

新潟県新潟市



日本の
TOMATO



新潟県新潟市
Niigata City

新潟空港

新潟 豊栄
日本海東北自動車

402

越後線
北陸北自動車

上越新幹線

8

49

新津 磐越北自動車

HOKUETSU NOUJI
北越農事株式会社

私たちは「エンカレッジファーマーミング」を応援しています。



HOKUETSU NOUJI

株式会社サオコマ本店



SEEScore
Sensitive & Creative



J.S.P.
Japan Sealine Project

JSPはエンカレッジファーマーミングを
応援しています。
ジャパンシーラインは
【日本伝統の職と食】を
世界に発信します。



エンカレッジファーマーミング株式会社

〒953-0015 新潟県新潟市西蒲区松野尾468

TEL:0256-72-5778 FAX:0256-73-3257

<https://encouragefarming.wixsite.com/encouragefarmingtop>

企画・制作:株式会社シーズコア
<http://www.seescore.co.jp>

※本紙掲載の写真、文面、イラスト等の無断転写を一切禁じます。